

<indsæt dato>

STATENS KUNSTFOND
H.C. ANDERSENS BOULEVARD 2 / 1553 KØBENHAVN V
T: (+45) 33 73 33 73 / WWW.KUNST.DK

**Statens Kunstfonds
Projektstøtteudvalg for Litteratur
Møde nr. 5
Mødedato: 2. september 2014
Tidspunkt: kl. 10 – 13
Sted: Lokale**

REFERAT

Til stede fra udvalget:

Thomas Harder (formand), Kristina Stoltz (næstformand), Jakob Levinsen.

Afbud fra udvalget:

Ingen afbud.

Til stede fra Kulturstyrelsen, herunder referent:

Marie Husted Dam (ref.), Annette Bach, Jeppe Naur Jensen (punkt 1-5)

Godkendt af udvalget den: 15. september på mail.

Dagsorden

1. Godkendelse af dagsorden
2. Økonomi 47
3. Statens Kunstfonds Bestyrelse – orientering fra formanden
- udvalgsmedlemmer
- sekretariat
4. Den Danske Oversætterpris i Polen (bilag) 48
5. Seminar om private fonde (bilag) 49
6. Forfatteren ud på universitetet (bilag) 50
7. Aktiviteter 2014/15 (bilag) 51
8. Kina 2014 (bilag) 52
9. Behandling af Ytringsfrihedspuljen (bilag) 53
10. Bogforum (oversætterbesøgsprogram) (bilag) 54
11. Børneillustrations-biennale – opfølgning på ansøgning til GM foråret 2014 (bilag) 55

12. Vild med Ord (ansøgning uden for frist) (bilag)	56
13. Story Talks (bilag)	57
14. Ansøgning Litteratur- og Personudvekslingspuljen	58
15. Informationsmøder (uden bilag)	
16. Meddelelser	
17. Næste møde (møde den 27. og 28. oktober)	
18. Eventuelt	

1. Godkendelse af dagsorden

Dagsordenen blev godkendt.

Inhabilitet: Ved mødets begyndelse erklærede Kristina Stoltz sig inhabil i behandlingen af en ansøgning til behandling i Ytringsfrihedspuljen, da hun sidder i bestyrelsen hos Dansk PEN, som er ansøger (**SKLP18.2014-0001**). Grundet puljens størrelse og mængden af ansøgere, deltog hun ikke ved behandlingen af puljen.

2. Økonomi

Udvalget besluttede at flytte 100.000 kr. fra SKLP17 - Research til SKLP15 – Prøveoversættelser, da der mangler midler til resten af efteråret.

3. Statens Kunstfonds bestyrelse – Orientering

Formanden orienterede om, at der ikke har været møde i bestyrelsen siden sidste udvalgsmøde.

Formanden orienterede om møde i huskunstnerudvalget. Udvalget diskuterede herefter muligheden for, om udvalgets egne børnepulje, ville kunne inkluderes i Huskunstnerordningen, eller om midlerne i Huskunstnerordningen kunne fordeles til de respektive fagudvalg. Sekretariatet undersøger yderligere historik og formanden går videre med sagen i Huskunstnerudvalget.

Kristina Stoltz og sekretariatet orienterede om status for fondens 50-års jubilæum, hvor de to litteraturudvalg har indgået et samarbejde med Ud & Se og forfatter Adda Djørup.

Sekretariatet orienterede om det netop overståede kulturseminar. Udvalget vendte deltagelse i Kulturpanelets landegrupper. Det blev aftalt at sekretariatet sender en medarbejder til møder i landegruppen om Kina og Rusland.

Sekretariatet orienterede om flytning og ansættelse af to nye områdedirektører i Kulturstyrelsen.

4. Den Danske Oversætterpris i Polen

Udvalget besluttede, at prisen skal overrækkes i Polen, da det giver mest mening i forhold til arbejdet med at udvikle netværk og kontakter med polske forlag og oversættere, som er det primære formål med prisen. Foreløbige datoer er 27-28. november

5. Seminar om private fonde

Statens Kunstfonds Projektstøtteudvalg har besluttet at afholde et seminar om private fonde for derefter igennem at belyse mulige øvrige økonomiske støttekilder til forfattere, oversættere m.m. Seminaret planlægges afholdt ultimo november 2014.

Udvalget besluttede sig for målgruppe, forslag til inviterede, forslag til oplægsholdere og forslag til moderator. Sekretariatet retter projektbeskrivelsen i overensstemmelse med udvalgets ønsker.

6. Forfatteren ud på universitetet

Der var modtaget seks ansøgninger til Mød forfatteren på universitetet til ansøgningsfristen 1. august 2014.

1. Morten Søndergaard og Søren Ulrik Thomsen til Institut for Nordisk, Københavns Universitet, 23. oktober 2014. Ikke del af kursusforløb. Ansøgt beløb: 10.000 kr.
2. Katrine Marie Guldager til Institut for Nordisk, Københavns Universitet, 7. oktober 2014. Ikke del af kursusforløb. Ansøgt beløb: 5.000 kr.
3. Josefine Klougart til Institut for Kunst og Kulturvidenskab, Københavns Universitet, 27. oktober 2014. Indgår i kursusforløb. Ansøgt beløb: 5.000 kr.
4. Lars Frost til Institut for Nordisk, Københavns Universitet, 23. oktober 2014. Indgår i kursusforløb. Ansøgt beløb: 5.000 kr.
5. Jeppe Brixvold til Institut for Nordisk, Københavns Universitet, 10. november 2014. Indgår i kursusforløb. Ansøgt beløb: 5.000 kr.
6. Morten Søndergaard til Institut for Kunst og Kulturvidenskab, Københavns Universitet, to undervisningsgange, 20. oktober 2014 og én senere. Indgår i kursusforløb. Ansøgt beløb: 10.000 kr.

Udvalget imødekom alle seks ansøgninger med det fulde beløb.

Udvalget besluttede desuden at nedlægge puljen, men at bibeholde formålet. Dette betyder, at ansøgere fremover kan søge puljen De generelle midler om støtte til arrangementer på universiteterne.

7. Aktiviteter 2014 – 2015

Aktivitetsplanen blev gennemgået.

Udvalget traf beslutning om, at sekretariatet kan reservere standplads til næste år på London, Bologna og Frankfurt bogmesserne.

8. Kina 2014

Udvalget tog orienteringen til efterretning.

9. Behandling af Ytringsfrihedspuljen

Der var modtaget fem ansøgninger i Ytringsfrihedspuljen til ansøgningsfristen 15. august 2014. Puljen har ansøgningsfrist én gang årligt og kan yde tilskud til foreningers afholdelse af arrangementer og andet med fokus på forfatteres ytringsfrihed. Kristina Stoltz er inhabil i ansøgning fra Dansk PEN pga. medlemskab af bestyrelse. Kristina Stoltz udeblev ved behandlingen af hele puljen, da der kun var 5 ansøgere og puljen er på 100.000 kr. i alt.

Ansøgning fra Dansk PEN; ansøgt 83.000 kr. Imødekommet med 30.000 kr.

Ansøgning fra Fri Debat; ansøgt 76.900 kr. Imødekommet med 20.000 kr.

Ansøgning fra Ordkraft; ansøgt 100.000 kr. Imødekommet med 20.000 kr.

Ansøgning fra Trykkefrihedsselskabet; ansøgt 88.800 kr. Imødekommet med 20.000 kr.

Ansøgning fra Lars Villks Komiteen v/Helle Merete Brix; ansøgt 21.200 kr. Imødekommet med 10.000 kr.

Udvalget prioriterede ansøgninger med forfatterdeltagelse og begivenheder, som udvalget mente, havde størst gennemslagskraft. Prioriteringen er sket med henvisning til puljens kriterier og formål i øvrigt.

10. Bogforum

Kulturstyrelsen afholder på vegne af Statens Kunstfonds Projektstøtteudvalg for Litteratur besøgsprogram for 50 udenlandske oversættere i forbindelse med den danske bogmesse, Bogforum. I forbindelse med messen deltager fonden med egen stand.

Udvalget besluttede, at udenlandske oversættere bosiddende i Danmark skal inviteres med til middagen den 6. november.

Udvalget foreslog, at man lavede en guidet tur på Nørrebro af Jesper Stein. Evt. efterfulgt af et fagligt oplæg om det arabisk-danske etnolekt.

Udvalget besluttede, at der ikke afholdes en reception den 7. november.

Hele udvalget deltager i middagen.

11. børneillustrationsbiennale

Bibiana_Copenhagen søgte i De generelle midler i foråret 2014 tilskud til gennemførelse af udstilling på BogForum i 2014. Udstillingen skulle sammensættes i samarbejde med årets samarbejdspartner, som er Mødrehjælpen.

Udvalget besluttede, at de for nuværende ikke vil indgå i et fast samarbejde med biennalen. Biennalen kan søge om støtte gennem De generelle midler og vil blive vurderet dér, på lige fod med de øvrige ansøgere.

12. Vild med Ord

Vild med Ord søgte i efteråret 2013 om støtte i De generelle midler, men fik afslag på ansøgningen. Vild med Ord søger nu uden for frist 123.734 kr.

Udvalget besluttede, at der var særlige grunde, der talte for, at ansøgningen skulle behandles udenfor frist. Udvalget besluttede derfor, at de ikke vil behandle ansøgningen, men henviser til, at der skulle have været søgt til fristen 15. marts.

13. Story Talks

Udvalget besluttede, at de resterende midler afsat til digitale initiativer kan anvendes til den foreslåede BookJam. Der er anvendt 302.000 kr. af de afsatte 500.000 kr. og de 198.000 kr. kan anvendes til dette formål.

14. Ansøgninger Litteratur- og personudvekslingspuljen

Udvalget skulle tage stilling til om ansøgning journalnummer om rejse og ophold lå indenfor udvalgets støtteområde.

Udvalget besluttede - at på det foreliggende grundlag vurderes værket at ligge udenfor udvalgets støtteområde. Der gives ikke støtte til Promovering af forsknings- og undervisningsmaterialer, egns- og lokalhistoriske værker, hånd- og hobbybøger, ordbøger, samt selvhjælpsbøger og kataloger. Udvalget mener i øvrigt at ansøgningen er uklar, da det ikke fremgår tydeligt, om ansøger er inviteret af festivalen til at deltage i deres program. Der gives med denne begrundelse afslag ansøgningen.

15. Informationsmøder

Udvalget afholder informationsmøde i København den 24. november. Udvalget vil tilstræbe at afholde et informationsmøde om året Aarhus, Odense og København.

16. Meddelelser

Intet til dette punkt

17. Næste møde

Næste møde afholdes den 27. og 28. oktober

18. Evt.

Sekretariatet bad udvalget om at forhåndsgodkende, at der kan anvendes midler afsat til oversætter-netværk, til det russiske netværk. Udvalget godkendte.

Desuden godkendte udvalget, at der kan anvendes midler til mentorstøtte i England (BLT).

Der er kommet en henvendelse, om udvalget kunne være interesseret i at støtte et samarbejdsprojekt mellem Den sorte diamant og New York Public Library. Udvalget tilkendegav interesse i at støtte projektet, forudsat at pengene kunne findes på årets budget i operatøropgaverne.